

[Texte]

I know in the past a number of us have agitated and lobbied for the backlog to be cleaned up. I am not saying bring these people in and put them in another backlog for the next six months to a year or two years. We are saying that we have moved the first level but put something in place where you can screen people out, not as soon as they enter the door.

Mr. Jourdenais: I will ask you another question very fast.

You said something about *les restrictions quant au lieu de résidence*. You were talking about picking some person to go to such and such a place. I have brothers and sisters of people who are trying to get brothers and sisters into the country and would be glad to send them to Timbuctoo, or I don't know where—anywhere as long as they would be able to come to Canada.

There are many reasons for immigrants to want to immigrate to Canada, but there are some people in countries that are not doing well economically who want to come. I am sure they would not mind going to Charlevoix riding, believe me, and being a watchman or security guard at the jail there, definitely.

I do not think we will be pushing against people. You said that there might not be services or something.

Ms Spencer: Social services in the area.

Mr. Jourdenais: I know people who have been living in Sept Isles, which is really far across the map when you look at it, for 50 years, 60 years, 70 years. They have all the services and things are going well. I do not think it is right for you to say that it is not right, and there will not be that many people going there.

• 1000

Ms Spencer: I would like you to take one part of what we said. We are saying that you are going to send them to these areas. The process you use in getting these people to agree to those areas is what we disagree with. If you agree to go to Newfoundland you will get an additional ten points. We do not agree with that.

Mr. Reid (St. John's East): Why would you not agree?

Mr. Jourdenais: Why not? Look how fat he is. He is from Newfoundland. There must be good living over there.

Ms Spencer: Okay. We do not agree with it unless the government ensures that there are services to the individuals who are there. That is our major concern, the services.

There are some areas that do not have them. Let's face it. It's true.

Mr. Jourdenais: If we had time, I would ask you what you mean by services. We do not have the time. We are to be cut off. I am really sorry.

The Chairman: I regret I have to interrupt the exchange. We definitely appreciate both your brief and your oral presentation. It gives us lots of food for thought and we will follow up on it, I can assure you. Thank you very much for coming.

Members, from the Canadian Council of Churches I will introduce Anne Thomas. Ms Thomas, would you be kind enough to introduce your colleagues so they can identify themselves for our switching technician. Then, if you would go straight away into your presentation, we would like, if at all possible, for you to stick around 15 to 20 minutes, which gives us longer time for questioning. If you go longer then our questions are cut back. So there is kind of a choice.

[Traduction]

Nous avons nous-mêmes essayé de faire pression pour que les dossiers en souffrance soient réglés le plus rapidement possible. Il ne s'agit pas bien entendu de faire attendre ces gens pendant encore un an ou deux. Après avoir supprimé le premier niveau, il faut quand même donner une chance à ces gens avant d'étudier leur cas.

M. Jourdenais: J'ai une autre question à vous poser.

Vous avez parlé des restrictions quant au lieu de résidence. D'après vous, certaines personnes auraient été obligées de s'établir dans tel ou tel endroit. Moi je connais pas mal de personnes qui seraient heureuses de pouvoir faire venir leurs frères ou leurs soeurs au Canada, quitte à ce qu'ils soient ensuite obligés de vivre pendant un certain temps n'importe où.

Des personnes cherchent à immigrer au Canada pour toutes sortes de raisons, entre autres pour des raisons économiques. Je suis sûr que ces personnes accepteraient de s'établir dans la circonscription de Charlevoix pour y travailler éventuellement comme gardiens de prison.

Vous avez dit qu'il n'y avait pas de services dans ces régions.

Mme Spencer: Oui, il n'y a pas de services sociaux.

M. Jourdenais: Je connais des gens qui vivent à Sept-Îles depuis 50, 60, voire 70 ans, alors qu'il s'agit d'un endroit fort reculé. Ils y disposent de toute une série de services et ils n'ont pas de quoi se plaindre. Ce n'est pas à vous de dire où les gens doivent s'établir.

Mme Spencer: Ce que nous n'admettons pas, c'est la façon dont on pousse ces gens à s'établir dans des endroits reculés. Ainsi, on leur attribue 10 points supplémentaires s'ils acceptent de s'établir à Terre-Neuve.

M. Reid (St. John's-Est): Et pourquoi pas?

M. Jourdenais: Pourquoi pas en effet? Il est gros et grand, ce qui prouve qu'on peut très bien vivre à Terre-Neuve.

Mme Spencer: Il faudrait voir à ce que ces personnes puissent avoir recours à tous les services dont elles ont besoin.

Or, ces services n'existent pas dans certains endroits du pays.

M. Jourdenais: Si j'avais le temps, je vous demanderais ce que vous entendez par services. Or, malheureusement, nous n'avons pas le temps.

Le président: Je m'excuse de devoir vous interrompre. Nous vous remercions de votre exposé ainsi que du texte que vous nous avez remis. Nous ne manquerons pas de l'examiner plus en détail. Merci d'être venues.

Je vous présente maintenant M^{me} Anne Thomas, du Conseil canadien des Églises. Madame Thomas, veuillez nous présenter vos collègues. Je vous demanderais par ailleurs de vous en tenir à une vingtaine de minutes pour votre exposé, de façon à ce qu'il reste assez de temps pour les questions.